

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 februari 2015

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
met het oog op de erkenning
van de Palestijnse Staat door België

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

Zie:

Doc 54 0721/ (2014/2015):

- 001: Voorstel van resolutie van de heren Vuye, Luykx en Ducarme, mevrouw Jadin, de heer Verherstraeten, mevrouw Claerhout, de heer Dewael, mevrouw Lijnen en de heer De Roover.
002: Amendementen.
003: Verslag.
004: Tekst aangenomen door de commissie.
005 en 006: Amendementen.

Zie ook:

Integraal verslag:
5 februari 2015.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 février 2015

PROPOSITION DE RÉOLUTION
visant à la reconnaissance
de l'État palestinien par la Belgique

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Voir:

Doc 54 0721/ (2014/2015):

- 001: Proposition de résolution de MM. Vuye, Luykx et Ducarme, Mme Jadin, M. Verherstraeten, Mme Claerhout, M. Dewael, Mme Lijnen et M. De Roover.
002: Amendements
003: Rapport.
004: Texte adopté en commission.
005 et 006: Amendements.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
5 février 2015.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op het onvervreemdbare recht op zelfbeschikking bedoeld in artikel 1 van het Handvest van de Verenigde Naties, van het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten en van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;

B. gelet op resolutie 181 (II) van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 29 november 1947 over de *future Government of Palestine*, die het verdeelingsplan van Palestina in twee onafhankelijke Staten bevat, Jeruzalem onder bestuur van de Verenigde Naties plaatst en bepaalt dat “onafhankelijke Arabische en Joodse Staten (...) tot stand [zullen] komen (...) uiterlijk op 1 oktober 1948”;

C. gelet op de relevante resoluties van de VN-Veilighedsraad, waaronder resolutie 242 van 22 november 1967, die “het verwerven van gebieden door oorlog” veroordeelt en die verzoekt tot “terugtrekking van de Israëliëse strijdkrachten uit de bezette gebieden” en tot respect voor de “territoriale integriteit en politieke onafhankelijkheid van elke Staat in de regio”; en resolutie 1515 van 19 november 2003, waarin de Veiligheidsraad zijn visie bevestigt van “een regio waar twee Staten, Israël en Palestina, zij aan zij leven, binnen veilige en erkende grenzen”;

D. gelet op resolutie 43/177 van 15 december 1988 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over de *Question of Palestine*, waarin zij “kennis neemt van de uitroeping van de Palestijnse Staat door de Palestijnse Nationale Raad op 15 november 1988”;

E. gelet op de brieven van wederzijdse erkenning van 10 september 1993 die tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (*Palestinian Liberation Organization* – PLO) uitgewisseld werden, waarin de heer Yasser Arafat, voorzitter van de PLO, het recht van Israël om in vrede en veiligheid te leven erkent en waarin hij stelt dat de punten van het Palestijnse Handvest waarin Israël zijn bestaansrecht ontzegt wordt, niet werkbaar en ongeldig zijn;

F. gelet op resolutie 67/19 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 29 november 2012 over de *Status of Palestine in the United Nations*, die aan Palestina het statuut van waarnemend niet-lidstaat bij de Verenigde Naties toekent;

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant le droit inaliénable à l’autodétermination visé à l’article 1^{er} de la Charte des Nations Unies, du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels et du Pacte international relatif aux droits civils et politiques;

B. considérant la résolution 181 (II) de l’Assemblée générale des Nations Unies du 29 novembre 1947 relative au gouvernement futur de la Palestine, qui contient le plan de partage de la Palestine en deux États indépendants, la ville de Jérusalem étant placée sous administration des Nations Unies, et stipulant que “[l]es États indépendants arabe et juif (...) commenceront d’exister (...) le 1^{er} octobre 1948 au plus tard”;

C. considérant les résolutions pertinentes du Conseil de sécurité, dont la résolution 242 du 22 novembre 1967, qui condamne l’“acquisition de territoires par la guerre”, demande le “retrait des forces armées israéliennes des territoires occupés” et “de garantir l’inviolabilité territoriale et l’indépendance politique de chaque État de la région”; et la résolution 1515 du 19 novembre 2003 par laquelle le Conseil de sécurité se déclare “attaché à la vision d’une région dans laquelle deux États, Israël et la Palestine, vivent côte à côte, à l’intérieur de frontières sûres et reconnues”;

D. considérant la résolution 43/177 du 15 décembre 1988 de l’Assemblée générale des Nations Unies relative à la question de Palestine, qui “prend acte de la proclamation de l’État palestinien par le Conseil national palestinien le 15 novembre 1988”;

E. considérant les lettres de reconnaissance mutuelle du 10 septembre 1993 échangées par Israël et l’Organisation de libération de la Palestine (OLP) où M. Yasser Arafat, président de l’OLP, reconnaît “le droit de l’État d’Israël à vivre en paix et dans la sécurité” et où il déclare comme “inopérants et non valides” les points de la Charte palestinienne niant le droit d’Israël à exister;

F. considérant la résolution 67/19 de l’Assemblée générale des Nations Unies du 29 novembre 2012 relative au statut de la Palestine à l’Organisation des Nations Unies, qui accorde à la Palestine le statut d’État non-membre observateur auprès de l’Organisation des Nations Unies;

G. gelet op de toelating van Palestina als 195^{ste} lid van de *United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization* (UNESCO) op 31 oktober 2011;

H. gelet op de interim-associatieovereenkomst van de Europese Unie (EU) met de Palestijnse Autoriteit en de associatieovereenkomst van de Europese Unie met Israël;

I. ter herinnering aan de besluiten van de Raad Buitenlandse Zaken, met name de conclusies van 13 december 2010, waarin de EU “de Staat Israël en een soevereine, onafhankelijke, democratische, aaneengesloten en levensvatbare Staat Palestina zij aan zij in vrede en veiligheid [wil] zien leven. De legitimiteit van de Staat Israël en het recht van de Palestijnen om een eigen Staat tot stand te brengen mogen nooit in twijfel worden getrokken. (...) De EU zal geen andere wijzigingen van de grenzen van vóór 1967 erkennen, ook met betrekking tot Jeruzalem, dan die welke door beide partijen in onderling overleg zijn vastgesteld. Dit zou overeengekomen ruilingen van grondgebieden kunnen omvatten. Via onderhandelingen moet er een manier worden gevonden om de status van Jeruzalem als toekomstige hoofdstad van twee Staten op te lossen. De EU dringt aan op een overeengekomen, rechtvaardige, billijke en realistische oplossing voor het vluchtelingenvraagstuk. Door middel van een door onderhandelingen overeengekomen regeling moeten de twee Staten in vrede en veiligheid naast elkaar kunnen leven”; de conclusies van 15 augustus 2014, waarin de EU eraan herinnert dat ze “klaar staat om bij te dragen aan een alomvattende en duurzame oplossing die de veiligheid, het welzijn en de welvaart van zowel Palestijnen als Israëli's moet verbeteren” en de conclusies van 17 en 18 november 2014 waarin wordt opgeroepen tot “een alomvattende vrede — waarin een oplossing wordt gevonden voor alle eisen en tegemoet wordt gekomen aan de legitieme verwachtingen van beide partijen, onder meer omtrent veiligheid wat de Israëli's betreft en een eigen Staat wat de Palestijnen betreft”;

J. gelet op het recht van alle Staten in de regio om in vrede binnen veilige en internationaal erkende grenzen te leven;

K. gelet op de beslissing van de Belgische regering van 9 november 2013 om het diplomatieke statuut van de Palestijnse delegatie in Brussel op te waarderen;

L. gelet op en rekening houdend met het regeringsbeleid, zoals geformuleerd in de algemene beleidsnota Buitenlandse Zaken van 27 november 2014 door de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken

G. considérant l'admission de la Palestine en tant que 195^e membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (*United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization* – UNESCO) le 31 octobre 2011;

H. vu l'accord d'association intérimaire de l'Union européenne (UE) avec l'Autorité palestinienne et l'accord d'association de l'Union européenne avec Israël;

I. rappelant les conclusions du Conseil Affaires étrangères, notamment les conclusions du 13 décembre 2010, dans lesquelles l'UE souhaite “voir l'État d'Israël et un État de Palestine souverain, indépendant, démocratique, d'un seul tenant et viable coexistant dans la paix et la sécurité. La légitimité de l'État d'Israël et le droit des Palestiniens à un État ne sauraient être remis en cause. (...) L'UE ne reconnaîtra aucune modification du tracé des frontières d'avant 1967, y compris en ce qui concerne Jérusalem, qui n'aurait pas fait l'objet d'un accord entre les parties. Un tel accord pourrait prévoir des échanges de territoires entérinés par les parties. Il faut trouver un moyen de résoudre, par la voie des négociations, le statut de Jérusalem en tant que future capitale de deux États. L'UE appelle de ses vœux une solution concertée, juste, équitable et réaliste à la question des réfugiés. Un règlement négocié doit permettre aux deux États de coexister dans la paix et la sécurité”; les conclusions du 15 août 2014, dans lesquelles “l'UE rappelle qu'elle est prête à contribuer à une solution globale et durable renforçant la sécurité, le bien-être et la prospérité des Palestiniens et des Israéliens” et les conclusions des 17 et 18 novembre 2014 appelant à une “paix globale qui mette un terme à toutes les revendications et réponde aux aspirations légitimes des deux parties, notamment celles des Israéliens en matière de sécurité et celles des Palestiniens en faveur de la constitution d'un État palestinien”;

J. considérant le droit de tous les États de la région de vivre en paix à l'intérieur de frontières sûres et reconstruites au niveau international;

K. considérant la décision du gouvernement belge du 9 novembre 2013 de rehausser le statut diplomatique de la délégation palestinienne à Bruxelles;

L. considérant et compte tenu de la politique gouvernementale, telle que formulée dans la note de politique générale Affaires étrangères du 27 novembre 2014 par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen: “Daarom moet men maatregelen vermijden die de tweestatenoplossing zouden ondermijnen, zoals het voortzetten van de kolonisatie. De bedreigingen van Hamas en andere milities moeten echter stoppen en er moet absoluut rekening gehouden worden met de bezorgdheden van Israël voor zijn veiligheid. Ik zal pleiten voor een sterkere rol van de EU in dit dossier, ook op politiek vlak.”¹;

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING:

de Palestijnse Staat te erkennen als Staat en als internationale rechtspersoon op het ogenblik dat het meest geschikt wordt geacht, op basis van onder andere de volgende elementen:

a) de positieve impact van deze erkenning zodat een alomvattend politiek onderhandelingsproces tussen Israël en Palestina opnieuw opgestart of ondersteund wordt;

b) de evolutie van het overleg tussen de lidstaten van de Europese Unie en van de inspanningen van de EU om het vredesproces te ondersteunen, met het oog op een definitieve en alomvattende oplossing die de legitieme verwachtingen van vrede, veiligheid en welvaart van de Palestijnse en de Israëliëse bevolking respecteert;

c) het bestaan van een volwaardige Palestijnse regering met gezag over het hele Palestijnse grondgebied.

Bovendien zullen de erkende grenzen van het grondgebied van de Staat Palestina die van 1967 zijn en kunnen ze enkel worden gewijzigd na akkoord tussen de beide partijen.

Brussel, 5 februari 2015

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Emma DE PRINS

¹ DOC 54 0588/025, blz. 9 -10.

et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales: “C’est pourquoi, il importe d’éviter toute mesure de nature à miner la solution des deux États, telle la poursuite de la colonisation. Les menaces du Hamas et d’autres milices doivent toutefois cesser et les préoccupations sécuritaires d’Israël doivent absolument être prises en compte. Je plaiderai pour renforcer le rôle de l’UE dans ce dossier, également sur le plan politique.”¹;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

de reconnaître l’État palestinien comme État et sujet de droit international au moment qui est jugé le plus opportun, en fonction notamment des éléments suivants:

a) l’impact positif de cette reconnaissance afin de relancer ou d’appuyer un processus politique inclusif de négociations entre Israël et la Palestine;

b) l’évolution de la concertation entre les États membres de l’Union européenne et des efforts de l’UE pour soutenir le processus de paix en vue d’une solution définitive et globale respectant les aspirations légitimes de paix, de sécurité et de prospérité des peuples palestinien et israélien;

c) l’existence d’un gouvernement palestinien de plein exercice ayant autorité sur l’ensemble du territoire palestinien.

En outre, les limites reconnues du territoire de l’État de Palestine seront les frontières de 1967 et elles peuvent être uniquement modifiées moyennant l’accord des deux parties.

Bruxelles, le 5 février 2015

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

¹ DOC 54 0588/025, p. 9-10.